

UIL PA Penitenziari



*Ministero della Giustizia*

DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA  
UFFICIO CENTRALE DEL PERSONALE  
Divisione V - Sezione D

**LETTERA CIRCOLARE**

Roma, li 23 NOV. 2001



0373572-2001

PU-GDAP-001-23/11/2001-0373572-2001

*Al Signor Capo del Dipartimento  
per la Giustizia Minorile*

*Ai Signori Direttori degli Uffici  
Centrali del Dipartimento*

*Al Signor Direttore dell'Istituto  
Superiore di Studi Penitenziari*

*Ai Signori Provveditori Regionali  
dell'Amministrazione penitenziaria*

*Ai Signori Direttori delle Scuole di  
Formazione ed Aggiornamento*

*Ai Signori Direttori degli Istituti  
Penitenziari per Adulti  
comprese le Case Mandamentali*

*Ai Signori Direttori dei Centri di  
Servizio Sociale per Adulti*

*Al Signor Direttore del Centro  
Amministrativo «G. Altavista»*

*Ai Signori Direttori dei Magazzini  
Vestiaro*

**LORO SEDI**

Oggetto: Convenzione con la Aurora Assicurazioni S.p.A., via M. Nizzoli n.8 - Milano - per la stipula di polizze assicurative al personale dell'Amministrazione penitenziaria, con ritenuta di quote sullo stipendio.

In data 27/9/2001 questo Ufficio ha rinnovato con la compagnia assicurativa indicata in oggetto una convenzione, allegata in copia, che disciplina la stipula al personale dell'Amministrazione penitenziaria di polizze assicurative con trattenuta sulle competenze mensili.

La convenzione è stata stipulata in conformità alle disposizioni emanate dal Ministero del Tesoro, Ragioneria Generale dello Stato, Ispettorato Generale di Finanza, con le Circolari n. 46 dell'8 agosto 1995, n. 63 del 16 ottobre 1996 e n. 29 dell'11 marzo 1998.

Le deleghe per la riscossione delle quote mensili devono essere rilasciate sul modello allegato alla presente Lettera Circolare, concordato con la compagnia assicurativa

La Aurora Assicurazioni S.p.A., ai sensi dell'articolo 8 della convenzione, ha confermato le condizioni minime contrattuali, già inviate con la circolare n.005860/1.1 in data 4/3/1999.

Le Direzioni degli istituti e servizi avranno cura di accettare solo deleghe redatte in conformità al modello allegato e di verificare che le condizioni applicate non siano inferiori a quelle previste.

Alla Aurora Assicurazioni S.p.A. sono stati confermati i codici meccanografici precedentemente assegnati:

2031 per la prima polizza;

2032 per la seconda polizza;

2033 per la terza polizza.

E' assolutamente vietato l'impiego di codici relativi ad altro oggetto, in quanto le operazioni di trattenuta e versamento di premi assicurativi in regime di convenzione sono a titolo oneroso per la società convenzionata, pertanto l'importo dell'onere da pagare annualmente viene rilevato presso il CED del Dipartimento sulla base dei codici assegnati per tale tipo di operazioni.

La mancata utilizzazione dei codici assegnati alle operazioni in convenzione determinerebbe un ingiusto profitto per la società, e conseguenti addebiti per il responsabile del procedimento.


Qualora un soggetto contragga l'ennesima polizza assicurativa presso la medesima società, per il quale non sia disponibile il codice, dovrà essere la società stessa a richiederlo a questo Ufficio, che valuterà l'opportunità di attribuirlo.

Si richiama al puntuale rispetto delle disposizioni contenute nella Circolare n. 3463/5913 del 16 gennaio 1998, qui integralmente confermata.

Le direzioni, nell'osservare scrupolosamente le disposizioni impartite, vorranno segnalare a questo ufficio eventuali irregolarità o violazioni delle condizioni indicate nella convenzione o delle norme contenute nella presente Lettera Circolare e nella richiamata Circolare del 16 gennaio 1998.

Le deleghe rilasciate dagli impiegati amministrati mediante ruoli di spesa fissa, perfezionate mediante l'attuazione delle direttive previste dalla su richiamata circolare n.63 del Ministero del Tesoro, devono essere inviate da ciascuna Direzione di appartenenza alla Direzione Provinciale del Tesoro competente per le successive incombenze.

Il Dipartimento per la Giustizia Minorile è pregato di diramare la presente agli istituti e servizi dipendenti. -

IL VICE CAPO DEL DIPARTIMENTO  
Dott. Emilio  SOMMA



# Ministero della Giustizia

DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA  
UFFICIO CENTRALE DEL PERSONALE

Il Ministero della Giustizia - Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria - codice fiscale 80252050580 - di seguito denominato Dipartimento - nella persona del Vice Capo del Dipartimento, dott. Emilio di Somma, Dirigente Generale, nato a Napoli il 23.12.1947

e

la Aurora Assicurazioni S.p.A. (codice fiscale 01046880157), con sede in Milano, via M. Nizzoli n. 8 - nella persona del signor Stefano Cardelicchio, nato a Civitavecchia il 3/6/1962, rappresentante procuratore con sede in Civitavecchia Largo Plebiscito n.9, a ciò delegato giusta procura autenticata nella firma del notaio Dott. Leonardo Di Iorio di Torre del Greco (NA), in data 17/2/1994 rep. n.95518

viste

le circolari n.46 (prot. n.164511), n.63 (prot. n.193711) e n.29 (prot. n.124962), rispettivamente, dell'8 agosto 1995, del 16 ottobre 1996 e dell'11 marzo 1998, emanate dal Ministero del Tesoro e del Bilancio e della P.E. : - Ragioneria Generale dello Stato - in materia di ritenute mensili sugli stipendi dei dipendenti pubblici:

convengono e stipulano quanto segue:

## Articolo 1

Il Dipartimento si impegna ad operare le ritenute - tranne nei casi in cui si verifichi interruzione o sospensione di assegni - sulle competenze mensili dei propri dipendenti, che rilasciano apposita delega per la stipula di polizze assicurative in favore della Aurora Assicurazioni S.p.A., nella misura in cui le stesse non superino i limiti previsti dal T.U. approvato con D.P.R. 5 gennaio 1950, n.180 e successive modificazioni. In caso di concorso della quota delegata con cessione garantita dal Fondo di cui all'art.16 dello stesso T.U. n.180/1950 e/o con altre delegazioni non può, comunque superarsi la metà dello stipendio.

## Articolo 2

In caso di riduzione dello stipendio, anche a seguito dell'applicazione di ritenute di credito erariali ai sensi dell'art.3 del R.DL. 19 gennaio 1939, n.295 o di ritenute d'ufficio per morosità ex artt.60, 61 e 62 T.U. n.180/1950 o altre analoghe disposizioni di legge, la quota delegata continua ad essere trattenuta, a condizione che al delegante sia garantita la conservazione di metà dello stipendio in godimento prima della riduzione.

UIL PA Penitenziari



# Ministero della Giustizia

## Articolo 3

Il Dipartimento si impegna ad effettuare i versamenti delle quote ritenute mediante emissione di titoli di spesa estinguibili con accreditamenti al conto corrente postale n.92411008 intestato al signor Cardelicchio Stefano Agente Assicurazioni Agenzia Aurora-Siad Largo Plebiscito n.9 - 00053 Civitavecchia (RM) -, entro il 10 del mese successivo a quello nel quale le trattenute sono state effettuate.

## Articolo 4

La Aurora Assicurazioni S.p.A. si impegna, quale corrispettivo per l'attività prestata dal Ministero della Giustizia, Dipartimento dell'Amministrazione penitenziaria, a corrispondere le seguenti somme:

per ogni singola quota mensile trattenuta il doppio dell'importo applicato dalle Poste S.p.A. per l'operazione di versamento in conto corrente postale (attualmente lire 1.500);

qualora il numero delle deleghe sia superiore a 100, per ogni singolo istituto o servizio, l'importo è pari a lire 1.000 mensili, a partire dal 2° anno di attivazione della delega.

## Articolo 5

Per l'anno 2001 la Aurora Assicurazioni S.p.A. si impegna a versare - a titolo di acconto - la somma di lire 9.798.000, salvo conguaglio da effettuarsi entro il mese di gennaio 2002. Successivamente, entro il mese di febbraio di ciascun anno la Aurora Assicurazioni S.p.A. provvederà al versamento delle somme effettivamente dovute a saldo dell'anno precedente e all'acconto per l'anno in corso, stabilito presuntivamente sulla base delle deleghe attivate nell'anno precedente.

I versamenti vanno effettuati sul conto corrente postale n. 11283017 "dedicato", intestato alla Sezione di tesoreria provinciale dello Stato di Viterbo, per essere introitate in conto entrate eventuali e diverse del Ministero del Tesoro, capo X, capitolo 2368.

## Articolo 6

La presente convenzione cesserà di produrre effetti in relazione alle partite stipendiali chiuse per cessazione dal servizio con passaggio della partita di spesa fissa ad ordinatore secondario di pagamento. Si prevede, altresì, la facoltà di recesso di ciascuna delle parti da esercitarsi in forma scritta e con preavviso di almeno sessanta giorni, senza ripetizione di ratei anticipati per servizio eventualmente non reso.

In tal caso, in quanto compatibili, sono da ritenersi applicabili le disposizioni di cui al successivo art. 7.



# Ministero della Giustizia

## Articolo 7

In caso di cessazione di singole ritenute, per qualunque motivo dipendente da volontà del delegante, da volontà dell'Amministrazione delegata, da cessazione del rapporto di lavoro o da disposizioni di legge, l'Amministrazione delegata si impegna a darne tempestiva comunicazione alla società delegataria.

Nel caso in cui la cessazione delle ritenute non dipenda dalla volontà del delegante, l'Amministrazione delegata si impegna a darne comunicazione altresì al dipendente delegante al fine di evitare ogni e qualsiasi danno che possa al medesimo derivare in caso di sinistro dalla mancata corresponsione dei premi di assicurazione.

## Articolo 8

Le condizioni in vigore alla presente data sono definite nell'opuscolo allegato con la precedente convenzione stipulata in data 16/02/1999. Le successive variazioni saranno depositate a cura della Aurora Assicurazioni S.p.A. presso il Dipartimento.

## Articolo 9

La presente convenzione entra in vigore dalla data odierna e si intende valida fino al 31 dicembre 2002, con rinnovo tacito.

## Articolo 10

All'atto della cessazione, per qualunque motivo, degli effetti della presente convenzione, la Aurora Assicurazioni S.p.A., corrisponderà all'Erario le somme dovute per le deleghe in essere, fino alla loro scadenza, in mancanza l'Amministrazione non provvederà alla trattenuta delle quote residue.

## Articolo 11

Il presente atto è esente dall'imposta di bollo ai sensi della normativa vigente ed è soggetto a registrazione in caso d'uso con relativa spesa a carico della parte richiedente la registrazione.

Letto, confermato e sottoscritto

per il Ministero della Giustizia  
dott. Emilio di Somma – Dirigente Generale

per la Aurora Assicurazioni S.p.A.  
Sig. Stefano Cardelicchio

Roma, li

**ATTO DI DELEGA**

**Dipartimento Amministrazione Penitenziaria**

Cognome.....Nome.....

Comune di nascita.....(.....).Data di nascita.....

Qualifica.....Dipendente.....

Codice Fiscale.....N°...Telefono.....

Importo Rata mensile...L. ....

Data Prima Rata.....Durata Decennale con tacito rinnovo .

Annotazioni particolari per i casi di trasformazione di contratto.

La trattenuta autorizzata con il presente atto sostituisce quella corrente di L.....

Che pertanto si intende revocata dal .....19.....

Con il presente atto di delega autorizzo la trattenuta ed il versamento diretto alla Aurora Assicurazioni S.P.A. Agenzia unica titolare della convenzione ,con il Dipartimento Amministrazione penitenziaria, Ag. S. Cardellicchio Largo Plebiscito N°9 00053 Civitavecchia

DATA \_\_\_\_\_

Rappresentante Procuratore  
Stefano CARDELLICCHIO

Il Delegante

.....  
.....  
**Dichiarazione di benessere dell ' Amministrazione Delegata**

Visto l'atto di delega rilasciato dal Sig. ....  
Questa amministrazione si impegna ad effettuare la trattenuta in modo continuativo , nella misura e per la durata convenuta e di eseguire in relativi versamenti alla Aurora Assicurazioni S.p.A. Agenzia di Civitavecchia Largo Plebiscito N°9 ,con ordini di pagamento ,C.C. Postale intestato a CARDELLICCHIO Stefano Agente di assicurazioni , Ag. Aurora Assicurazioni , Largo Plebiscito N°9 00053 Civitavecchia N° C.C. 92411008

Timbro

Firma

